

NORTHERN
ՆՈՐԹ-ՆԵՐՆ

ՄԱՍԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ԼՈՆԴՐԱՅԻ ԵՒ ՍՊԵՆՍԻՆԻ
2,000,000 Լիբրա ՍՏԷՐԼԻՆ գրանցադրուած
Այս ընկերութեան գործակալին իշ-
խանութիւն տրուած է հրդեհի դէմ չէն-
քեր, կարասիներ եւ վաճառքներ ազա-
նակաւ ինչպէս նաեւ կենաց վերայ ա-
պահովութիւններ պայմանադրելու
Ազատական կորուստներն ու վնաս-
ներն անմիջապէս կը զմարտին ստորագ-
րուելու
ՊԵՐՍՆԱՆ Ս. ՔԵՕՆ
Գլխավոր Գործադիր Ընկերակա՛ն

HÉMORRHOÏDES

ԼՄՈՐՈՒՏ
ԸՐԻՒՆԸ-ՆՈՍՈՒԹԻՒՆ
ՓԻԼԻՍԻ Է ԲՈՒՄՍ ԵՒ ՍՔՐՈՍՏՈՒ
ՏԱՐՔՈՐ ԼՐՊԵԼԻ
Այս հատուկէն եւ բուսական փա-
րկին Պէլլիսը Անգլիոյ եւ իտալիոյ բը-
ժշկական ճեմարաններէն հաւեր-
ւած, եւ Ռուսիոյ կայսրութեան խոր-
հրդէն ընդունուած են, եւ գերա-
շանց յատկութիւններ ունին արեան
հոսումը թիչ աւելը մէջ դադարեցնելու
եւ ցուներն անցունելու: առանց տեղ-
բարարման փանդելու
Արտաբուժի փոշոյ հատուկէն
չիշն է 3 ֆր. սքրոստոյ հիւլով հա-
տուակէն չիշն է 4 ֆր. իսկ բուսա-
տան չիշն է 3 ֆրանք:
Կը գտնուի փարիզ Ռիւ Լաֆայէթ
փողոցը թիւ 113 եւ ամեն երկրի զԸ-
խուար դեղարանները:



FER QUEVENNE
APPROUVÉ PAR L'ACADÉMIE DE MÉDECINE.
AUTORISÉ PAR CIRCULAIRE SPÉCIALE DU MINISTRE.

ՖԵՐ ՔՎԵՆՆԵ
Քիչկան ճեմարանէն հատու-
թիւն ստացած, եւ սրտածէկն յա-
տակ շքեղաբազանցն հրամայուած:
Բէլլիսի երկաթը (չէլիկ թօղու)
արեան հոսազուժե՛նէ կամ տկարու-
թիւնէ յոռով եկած ամեն հիւանդու-
թիւնները կը բուժէ, առանց գործա-
ճողին տկարաները սեղմելու, եւ եր-
կաթուար դեղաց ամենէն ազդուն ա-
խորտեցին եւ արտանէ է:
Փարճը հաստատեց ինձ թէ եր-
կաթն ուր բարդաբաժանեց ոչ մէկը
Բէլլիսի երկաթին չափ գիւրամարտե-
ցի է երբոր չափով գործածուի:
Գտնատու փարիզի քիչկան ճե-
մարանին Պա շարուա:

Բէլլիսի երկաթը կը ծախուի 100
10 CENTIG. չափով շիշը 3 1/2
Ֆր.
200 հատուկէն շիշը 5 ֆր.
100 " շիշը 3 ֆր.
Ընդհանուր միջերանց փարիզ Ռիւ ԵՒ

BENÉDICTINE
ՊԵՆԵՏԻՒՐԻՒՆ
ՊԵՆԵՏԻՒՐԻՒՆ ԿՐՈՆԱՊՐԱՅ ԸՄՊԵԼԻՆ
Այս հատուկէն քի-
չկան արտաբուժի մեծ յարգ-
գրած է հասարակութիւն-
ներն եւ ամեն սեղաններու
վրայ կը դնուի թէ՛ տա-
ներու եւ թէ՛ ճարարաննե-
րու մէջ:
Հասարակութիւնն այս
ընկերութեան խորհրդակալնե-
րէն զգալի արձանգիստ
արք ընտրեց անտարտէս եւ ա-
ռաջաւթեան ֆրանսիացի
են, բուն գինեւորութիւն
արտաւիճակ արտաւիճակ եւ
փրան գտնուած կիւրքերն
ու նշանները հաս կը դըր-
ուին:
Կը գտնուի Կ. Պարիզ Կլաւար դեղարանաց քով



ՄԻՆԵՐԱԿԱՆ ԿԱՍՏՐՈՒՄ ԸՄՊԵԼԻՆԵՐ ԵՐԵՎԱՆԻ ԶԱՐԿՐ
Ինչպէս են Լիմանաս, Բարսելոն, Սոսա—Վալէր, Փրիւսար գիւղերը
ՀԵՐՄԱՆ ԼՈՍՏՈՒՆ
Վիչկալ եւ շքանշաններով փարճարեալ մեքենագործէն հնարուած
Փարիզ Գործար Բոտանիէր թիւ 144
Այս գործիւնին իրենց արտադրութեանը համեմատ, որ արք 12000էն մինչեւ 10000
չիշի կը հասնի, 16000էն մինչեւ 5500 ֆրանք գին ունին փրիւսար գիւղերը շի-
շերու գործիւններն ալ, որ մէջէն արժանաւորն են, 30—450 50—1000 ՇԷՆ ՓԵՐ
Փրիւսար գիւղի կարտագրեն, եւ 3000էն 5000 ֆրանք գին ունին:
Ի Ռ Գ Ռ Վ Ա Կ
ՄԵՐ ԵՒ ՓՈՐԻ ԼՄԱՍՈՎ
Չափն է Գլուշի

Քան տարեկան միջարդարի ճընշ-
մամբ փարճուած, խիստ վաշխալ արք
եւ ամրաշէն, որ շիւտ թեւամբ կը քալ-
ուի, կը նայուի եւ կը մտքուի:
Նախնական Նիւլտոյ արճարեա-
լուն հակառակ, Հէրման Լաշարէի տա-
նըն է միայն, որ իւր խորդակնիւր
դեղարաններով իրենցը պահելով գիւն-
ըր չէ արճարագուցած:
Փարիզ
Միւ Տիւ Լաւր
Թիւ
Քալիս
Մախիթ
Բարսիլ
Քուլը պա-
րուակալ
Նեղուի
Պիլաուար
Գեղարանները
կը գտնուի
ԹԵՐՄԱՆԻՐ—ՏԵՐՄԵՆ
Ա. Ս. ԼՈՍՏՈՒՆԵԱՆ

LLOYD SUISSE
ԼՈՅՏ ՍՍԻՍՍ
ԱՊԱՆՈՎՈՒԹԵԱՆ
(ՍՍԻՍՍԻՍ)
ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՂԵՆՔԻՐՏԱՐՏԱՆ
Այս ընկերութեան Կ. Պարիզ
գործակալութիւններն (աճէիս)
արածու թիւն ունին ճամուրի, ծո-
փա եւ Կեանք վերայ վաճառք ա-
րդանակներ:
Առաւել մանրամասն տեղեկա-
թիւն համար պէտք է գիտել սա-
րագ յերկր:
ՀԵՐՄԱՆ ՀԵՂՊԵՆ ԳԵՐՄԱՆԻՐ
ԸՆԿԵՐՈՒՄ ԳՐԻՄՈՒՄ ԲԵՐՄԵՆ
Գլխավոր Գործադիր
Քարտիճիւս փողոց Թ Պաճէճ գործ-
արան Կ. Պարիս:

Eau et poudre Dentifrices
PERFECTIONNÉS DU DOCTEUR
J.V. BONN
ԱՊԱՆ ԶԵՐՄԱՆԵՐ, ՋՈՐԻ ԵՒ ՓՈՐԻ
ԿԱՍՏՐՈՒՄ ԸՄՊԵԼԻՆԵՐ
ՏՈՐՔՈՐ Ե. Վ. ԳՈՆՆ ԲԵՆԵՐԻՆ
Այս ջուրն եւ փոշին արիւ աճն
Քուլերն եւ փոշիներէ գերազանց է
իւր անուշ համով եւ օգտակար յա-
կաւեանքը են ամեն ամենէն ալ
հարիւրն 40 փար գնով կը ծախուի:
Ե՛մն գիտաւ որ գեղարանաց
եւ անուշահամ թիւնը վաճառքաց
քով կը գտնուի:
Փարիզ
Միւ Տիւ Լաւր
Թիւ
Քալիս
Մախիթ
Բարսիլ
Քուլը պա-
րուակալ
Նեղուի
Պիլաուար
Գեղարանները
կը գտնուի
ԹԵՐՄԱՆԻՐ—ՏԵՐՄԵՆ
Ա. Ս. ԼՈՍՏՈՒՆԵԱՆ

Ա. Ռ. Ե. Տ. Ր. Ա. Կ. Ա. Ն.
ԸՆԲԱՍԵ ԳՈՐԵՆԱՊՈՒԹԵԱՆ
21 ՄՍՔՏ
ՍՈՒՄԱՆԱՆ ԼՐԱՍԵ ԶԵՏ 100 ՂԱՎՈՒԹԵՆ
Լուսար 3 ամիս գուրու 110 1/2
Փարիզ 23
ԸՆԹԱՍԵ ԳՐԱՐԱՆ
21 ՄՍՔՏ
Անգլ. փրա գուրու 110. 5
Նարթիկի սպի » 87. 8
Նմրեւիւայ սու » 89.10
Փըրմից » 51.20
Հինգ ֆրանք » —
Հինգիւայ » 103
Պիլան » 118.30

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒԹՈՒՄ 21 ՄՍՔՏ
Ա. Ր. Մ. Տ. Ի. Ք.
Քորն կարծր զէնարուպիս 40 —42
» » Աղաղ 38 —42
» » Պարիզ 30 —32
» » Պարիզ 30 —32
» » Թէլիսալ — —
» կոկաւ. Աղաղ 42 —47
» » ՂԱՍԱՐԱՅԻԱ 32 —35
Կիրառ թուան 38 —40
Ցրեն կանաչ Պարիզ 42 —47

ԼԵ՛ՏԻՐԻՍ ԲԻՒՐԻ
Մորթի խնամեց եւ գունդ թարմա-
թեան եւ զեղեցիութեան համար արկանց
խիստ հարկուար եւ ընտր օճառ:
L.T. RIVER
PARIS
Ala Reine des Fleurs
Լ. Ք. Բիլլիսի հնարուած հաղարիւնի թով
Ընդհանուր միջերանց փարիզ Պալ-
փար արք Սէրուպուրի թիւ 10:
ԿՈՐԻ ՋՈՐԻ ԵՒ ՓՈՐԻ
ԿԱՍՏՐՈՒՄ ԸՄՊԵԼԻՆԵՐ
ՏՈՐՔՈՐ Ե. Վ. ԳՈՆՆ ԲԵՆԵՐԻՆ
Այս ջուրն ու փոշին արիւ սր ան-
ակ ընտրեցն ու փոշիներն հարիւրն 40 ա-
ման գնով կը ծախուի, ըսյց անուշահո-
տութեան եւ օգտակարութեան կազմ
զամենն ալ կը գերազանցեն:
Ա՛մն Կլիւսար գեղարանաց փար-
այարագրաց եւ հատուկաց քով կը
գտնուի:

NORTH BRITISH AND MERCANTILE
A. D.
1809
ՆՈՐԹՆ ԱՐԻԹԻՇ ԵՆՏ ՍԵՐԲԸՆԱՅԼ
ՀՐԻՆԸՆ ԶՄԱՐ ԱՊԱՆՈՎՈՒԹԻՒՆ
Բուն գրանագրուի Անգլ. Լիբր 2000000
Մինչեւ 1871ի վերջը հրդեհին համար պահուած գրան. " " 528-803
Շահէն արեւոյս " " 250-000
Հարհի ճիւղին տարեկան հատուցը " " 705-000
Այս ընկերութիւնն 1809ին կազմուած, եւ իր գրանուց ինն զատ շա-
հէն արեւոյս ցած մեծ գրանագրուի արխարիս ամենէն մեծ ընկերութեանց
կարգն անցած է:
Մարտարադրաւ փաճառատանց, ինչպէս նաեւ Կ. Պարիզ եւ Ղալաթիոյ
մարտատանց մէջ գրուած մասնաւորաց փաճառքներն արդահայիկէ պատ,
նաեւ սաւնը, իմանութիւնը, փաճառատուները գործարաններ եւ կարասի-
ներ կարողանայ թէ՛ Կ. Պարիզ եւ թէ՛ Ղալաթիոյ գիւրդերից մէջ:
Ա՛մն ընտրեցն անընկալ թիւն ստանուց կամ արդահայիկէն բանել
ու գործերը պէտք է գիտնել Ղալաթիոյ Կիւրք պէլ իւանը թիւ 9, առ Պ.
ՌԻՆԸՐՍ ԲՍՈՒՄԱՆ, որ ընկերութեան լիազօր գործակալուրն է: